

# Le Pharillon

lepharillon.ca

tc • MEDIA

LE MERCREDI  
4 mai 2016

Volume 43 N° 41  
8 751 exemplaires



**Wilbrod  
Bélanger & fils inc.**

À partir de  
**38 19\$**  
/sem.

30, Route 132, Pointe-à-la-Frégate, Cloridorme  
Tél. : 418 395-2115 • Téléc. : 418 395-2154  
[WWW.WILBRODBELANGER.COM](http://WWW.WILBRODBELANGER.COM)

## EXPORTER VERS LES MARITIMES?

La Régie intermunicipale de l'énergie Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine n'a pas l'intention d'abandonner le secteur manufacturier de l'éolien et lorgne vers différentes alternatives pour maintenir la main-d'œuvre dans la région.

PAGE 3

**Roulottes  
Réal Blouin**

**PORTES OUVERTES  
CHEZ ROULOTTES RÉAL BLOUIN  
LES 6-7-8 MAI**

À surveiller dans  
votre Publi-Sac

(PHOTO DEPOSITPHOTOS.COM - HAPPYSTOCK)

Environnement

**La situation  
s'améliore  
au LET**

PAGE 2

Train l'Amiral  
**Des chiffres  
qui font réagir**

PAGE 4



(PHOTO GRACIEUSETÉ MARIELLE GUAY)

**Tu peux...  
Sortir de l'ombre**

Rends-toi sur

**Job GO**.ca



tc • MEDIA

**Sutton**



**À VENDRE à Percé**

418 355-8620  
elemaire@sutton.com

GRUPE SUTTON-PLUS  
AGENCE IMMOBILIÈRE

**EMMANUEL  
LEMAIRE**  
COURTIER IMMOBILIER  
RÉSIDENTIEL

>6752926

**Tu peux...**

**:)**

**mettre des sourires sur des faces.**

Rends-toi sur

**Job GO**.ca



tc • MEDIA

>6769002

# Une bonne année au lieu d'enfouissement technique de Gaspé

gas.redaction@tc.tc

**ENVIRONNEMENT.** Les investissements de 3,6 millions de dollars faits au lieu d'enfouissement technique (LET) de Gaspé en 2013 semblent porter fruit.

L'an dernier, plus de 24 000 mètres cubes de lixiviat (communément appelé jus de poubelle) ont été traités du 6 juin au 23 octobre. Avec la capacité de rétention qui a été augmentée et l'amélioration du système de traitement, une seule des 128 normes exigées par le Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles a été dépassée, concernant des matières en suspension à la 3e semaine de juillet.

« On a arrêté nos rejets en rivière pour corriger le tir. Nos investissements de 2013 nous permettaient de le faire puisqu'on a maintenant une certaine capacité d'entreposage. On a nettoyé nos bassins et on s'est rendu compte que c'était de la formation d'algues. Après ça été correct jusqu'à la fin de l'année. On espère avoir trouvé la bonne recette », explique Michel Cotton, le directeur des travaux publics.

Des objectifs environnementaux de rejets ont aussi été mis en place par le ministère de l'Environnement, qui ne sont pas des normes

légales, mais bien des objectifs vers lesquels les villes doivent tendre. Au total, 121 des 125 objectifs ont été rencontrés.

La question des nitrites et des nitrates, qui dépassent périodiquement ces objectifs, reste à régler. La Ville de Gaspé a d'ailleurs mandaté une équipe de professionnels pour remédier à la situation et devenir un exemple à suivre en matière de traitement du lixiviat.

« On veut vraiment tout faire pour que notre LET soit dans les meilleurs »

- Daniel Côté

« Pour nous, c'est nécessaire d'atteindre sinon de dépasser les plus hauts standards possibles parce qu'il n'y a aucune chance à prendre, surtout avec le LET près de la rivière York, reconnue internationalement pour la pêche au saumon. On ne lésine sur aucun effort à ce sujet », explique le maire de Gaspé Daniel Côté, qui est également vice-président de la Régie intermunicipale des matières résiduelles de la Gaspésie. D'autres investissements suivront dans l'année pour fermer hermétiquement deux cellules du LET, ce qui facilitera le traitement puisque moins d'eau de pluie s'infiltrera.



Michel Cotton, le directeur des travaux publics à la Ville de Gaspé. (Photo TC Media - Jean-Philippe Thibault)

D'ailleurs, pour l'année 2015, la Ville de Gaspé a continué d'effectuer des suivis en rivière en amont et en aval de la zone où se jette le lixiviat afin de mesurer les impacts des rejets sur la qualité de l'eau de la rivière. Pour une deuxième année consécutive, les échantillons ont montré tout au long de la saison que l'eau de la rivière York rencontrait les standards pour la baignade,

témoignant de la qualité exceptionnelle de l'eau de la rivière, malgré la présence du LET.

« On a des standards plus élevés que la presque totalité des LET au Québec parce qu'on a fait des améliorations récentes. On veut vraiment tout faire pour que le nôtre soit dans les meilleurs et rencontrer tous les objectifs possibles », conclut le maire.

## Aide financière de 75 000\$ pour Escale Gaspésie



Pour un navire comme le Queen Mary II, comptant 2 620 passagers et 1 254 membres d'équipage, on pourrait avoir besoin jusqu'à une dizaine d'autocars. (Photo TC Media - Archives)

**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**

jean-philippe.thibault@tc.tc

**TOURISME.** Ce n'est pas les 4,5 millions de dollars espérés pour remettre sur les rails le train touristique l'Amiral, mais l'aide financière de 75 000\$ accordée par le ministère du Tourisme à Escale Gaspésie pour la saison 2016 est tout de même la bienvenue.

Avec cette somme, l'organisation espère pouvoir dénicher tous les autocars nécessaires pour transporter confortablement les nombreux croisiéristes qui s'arrêtent à Gaspé, mettant au placard les autocars scolaires parfois utilisés.

« En tout cas ça nous donne le budget pour espérer dénicher les véhicules. L'autre défi c'est de

mettre la main sur ces autocars considérant que la demande est forte partout au Québec durant la saison. Là, on a un outil pour travailler et il faut trouver les véhicules en question. Ça nous garantit pas nécessairement qu'on va les trouver, mais ça nous garantit qu'on a les moyens d'imaginer être capables de les trouver », explique le chef d'escale Stéphane Sainte-Croix.

Les 75 000\$ serviront à s'assurer que les 5 autocars de la région soient disponibles pour l'ensemble des escales, puis de combler le manque par d'autres véhicules de l'extérieur. Pour un navire comme le Queen Mary II, comptant 2 620 passagers et 1 254 membres d'équipage, on pourrait avoir besoin jusqu'à une dizaine d'autocars. Cette aide financière est cependant non récurrente et le problème de

transport des croisiéristes demeure entier pour les prochaines années. Pour Escale Gaspésie, la solution toute désignée passe évidemment par l'Amiral et plusieurs représentations ont été faites en ce sens, mais les 4,5 millions de dollars pour la réfection du tronçon se font toujours attendre.

« C'est un «plaster» qui fait bien notre affaire honnêtement. On va être capable d'opérer avec un budget essentiel pour être capable de livrer un transport de qualité. Ceci dit, le problème reste entier. Le 75 000\$ pour une saison, c'est une affaire, mais ça règle une saison et c'est tout. Le 4,5 millions de dollars nous permettrait de lever l'interdiction de circuler, et être conforme et sécuritaire. Ça ne change pas notre plan de match en fonction du long terme », conclut M. Sainte-Croix.

### PRIX HOMMAGE BÉNÉVOLAT-QUÉBEC 2016



L'action bénévole est un don de soi qui se doit d'être souligné. Les lauréates et les lauréats des prix Hommage bénévolat-Québec méritent toute notre reconnaissance.

Ils incarnent parfaitement cette solidarité toute québécoise. Ce sont des modèles pour qui veut améliorer le sort de ses concitoyennes et concitoyens.

Aux lauréates et aux lauréats, je dis MERCI au nom du gouvernement du Québec. Leur altruisme est une véritable source d'inspiration.

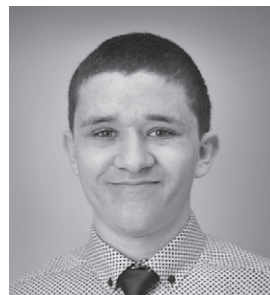
*François Blais*

François Blais  
Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale  
Ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale

ENSEMBLE on fait avancer le Québec

### La lauréate et le lauréat de la région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

#### CATÉGORIE JEUNE BÉNÉVOLE Prix Claude-Masson



M. Olivier Dupuis  
Gaspé

#### CATÉGORIE BÉNÉVOLE



Mme Solange Déraspe  
Fatima

En collaboration avec :



# Exporter l'énergie éolienne gaspésienne vers les Maritimes?

**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**  
jean-philippe.thibault@tc.tc

**ÉNERGIE.** La Régie intermunicipale de l'énergie Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine n'allait certainement pas rester les bras croisés en voyant l'absence de nouveaux projets éoliens dans la politique énergétique du Québec.

L'organisation évalue présentement l'option d'exporter de l'énergie éolienne vers les Maritimes. Bien que le projet n'en soit qu'à ses balbutiements, on croit que cette alternative se doit d'être étudiée afin de maintenir les emplois manufacturiers en Gaspésie.

« On se dit que si on peut envoyer de l'énergie ailleurs dans les Maritimes, ça pourrait être une idée intéressante. Dans le dernier budget fédéral, au niveau des ressources naturelles, ils ont mis de l'argent sur la table pour qu'on puisse regarder ces possibilités-là. C'est ce qu'on va faire dans un premier temps. On est vraiment au début du processus. Il faut se trouver d'autres façons de faire fonctionner nos usines », explique le président de la Régie, Richard Saint-Laurent.

« Si on le fait pas, personne d'autre va le faire pour nous autres »

-Richard Saint-Laurent,  
Régie intermunicipale de l'énergie

Ce dernier ajoute que pour le moment, les coûts d'électricité sont plus avantageux au Québec que dans les Maritimes. Selon les chiffres d'Hydro-Québec, en date du 1er avril, les prix étaient plus élevés de 33% à

Moncton, au Nouveau-Brunswick, et 57% à Halifax, en Nouvelle-Écosse.

## PARTENARIAT

La Régie intermunicipale de l'énergie est copropriétaire à 40 % du projet Le Plateau II, avec Invernergy. Elle détient également 16,7 % du projet Roncevaux avec Invernergy et Énergie éolienne Bas-Saint-Laurent, et le même pourcentage du projet Nicolas-Riou avec EDF EN et Énergie éolienne Bas-Saint-Laurent.

Les premiers chèques devraient d'ailleurs être envoyés aux municipalités cette année alors que la Régie obtiendra des revenus de près de 3,5 millions de dollars de ses parcs éoliens en 2018. « On est un investisseur communautaire. On retire un bénéfice de nos investissements, mais il faut qu'il y ait des projets alors on travaille dans ce sens-là. Il faut trouver des nouvelles recettes pour essayer de garder nos emplois et donner un coup de main à nos municipalités en essayant de trouver d'autres alternatives », ajoute M. Saint-Laurent.

Bien conscient que le projet ne sera pas facile à faire avancer, il rappelle que ce scénario doit au moins être envisagé et qu'il y a une dizaine, beaucoup d'efforts ont été déployés pour concrétiser la Régie intermunicipale telle qu'on la connaît aujourd'hui. « Ça n'a pas été facile. Ça veut juste dire qu'il ne faut jamais lâcher le morceau. Une idée qui peut avoir l'air difficile d'être appliquée, dans quelques années on va peut-être se dire que c'était une bonne idée. On est là pour travailler là-dedans. Si on le fait pas, personne d'autre va le faire pour nous autres », conclut M. Saint-Laurent.

## La Régie intermunicipale de l'énergie redistribue 500 000\$ aux MRC

**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**  
jean-philippe.thibault@tc.tc

**ARGENT.** Les profits tirés de la première année complète d'exploitation du parc éolien communautaire Le Plateau II, situé sur les plateaux de la Matapédia, ont commencé à être redistribués dans le milieu.

La Régie intermunicipale de l'énergie Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, qui est copropriétaire du parc, distribuera ainsi 500 000\$ aux cinq MRC de la Gaspésie et à l'agglomération des Îles-de-la-Madeleine. La répartition se fera au prorata de la richesse foncière de chacune des MRC.

On rappellera qu'en 2010, la Régie s'est associée avec Invernergy pour installer et exploiter ce parc éolien de 21,15 mégawatts. Il faisait suite au second appel d'offres, lancé en 2009 par Hydro Québec, pour l'achat d'un bloc de 250 mégawatts d'énergie éolienne communautaire.

« Cette première distribution des profits

représente un moment historique pour notre région, car il concrétise les efforts entamés par les élus de la région dès 2009 pour permettre à nos communautés de tirer des bénéfices directs de l'exploitation de l'énergie éolienne sur notre territoire », se réjouit le président de la Régie, Richard Saint-Laurent.

Le vice-président Jonathan Lapierre, également maire des Îles-de-la-Madeleine, rappelle de son côté que la région a été une pionnière dans l'implantation du modèle de participation communautaire au développement et à l'exploitation des parcs éoliens au Québec. « Elle en récolte aujourd'hui les premiers fruits et ce n'est qu'un début, car la Régie et ses partenaires mettront en exploitation le parc éolien Roncevaux en décembre 2016 et le parc Nicolas-Riou en 2017. »

Copropriétaire de trois parcs éoliens qui généreront 320,35 mégawatts, les revenus nets de la Régie sont estimés à 3,5 millions à partir de 2018. Ces revenus seront redistribués aux communautés de la région afin de contribuer à leur développement.



La Régie intermunicipale de l'énergie est copropriétaire des parcs éoliens Le Plateau II, Roncevaux et Nicolas-Riou. (Photo depositphotos.com / WDGPhoto)

## LA DÉPRESSION : une maladie qui se soigne

La dépression, dite « clinique » ou « majeure » en termes médicaux, appartient à une catégorie de maladies appelées « troubles de l'humeur ». Elle touche l'état affectif de l'individu et se traduit par des symptômes psychologiques et physiques incapacitants, dont les plus connus sont une tristesse constante et une grande lassitude. Cet état peut perdurer et s'intensifier au point de provoquer une grande détresse et de nuire sérieusement à sa capacité à fonctionner à la maison, au travail et en société. Il s'agit d'un problème sérieux qui requiert une prise en charge par un professionnel de la santé.

### Votre pharmacien peut vous aider

Si votre médecin vous prescrit un antidépresseur, votre pharmacien s'assurera que la dose indiquée sur l'ordonnance vous convient et il vous informera de la meilleure façon de le prendre.

Il vous fournira des renseignements sur les possibles **effets indésirables** et vérifiera également les **interactions** avec les autres médicaments que vous prenez ainsi que les **contre-indications**, si vous souffrez d'autres problèmes de santé.



Vos pharmaciens peuvent vous aider, n'hésitez pas à les consulter.

Pour plus de détails, procurez-vous le dépliant offert en pharmacie.

Votre pharmacien de famille, toujours là pour vous!



**Antoine Gagnon-Roy**  
Pharmacien-propriétaire

affilié à **uniprix**

Les pharmaciens et pharmaciennes sont les seuls responsables de l'exercice de la pharmacie.

# Train l'Amiral : des chiffres qui font réagir le député Lelièvre



Pour un montant entre 4,5 et 5 millions de dollars, on pourrait procéder à la réfection du pont d'Haldimand et à la relocation d'une partie de la voie ferrée à Douglastown, et ainsi permettre le retour du train touristique l'Amiral. (Photo TC Media - Archives)

**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**  
jean-philippe.thibault@tc.tc

**TRANSPORTS.** Lors de l'étude des crédits en transports du budget 2016-2017, le ministre Jacques Daoust a indiqué que la réfection du rail entre Gaspé et Percé coûterait 32 millions de dollars.

Des chiffres qui ont fait sursauter le député de Gaspé, Gaétan Lelièvre, qui avait posé la question sur les intentions du gouvernement à procéder aux travaux sur ce tronçon, afin de réhabiliter notamment le train touristique l'Amiral.

La dernière étude de Canarail dévoilée en mars parle plutôt d'un montant de 20,3 millions de dollars pour l'ensemble de ce tronçon. Il faut comprendre que ces travaux permettraient éventuellement un retour du train, tant de marchandises que de passagers. Pour beaucoup moins, soit entre 4,5 et 5 millions de dollars, on pourrait procéder à la réfection du pont d'Haldimand et à la relocation d'une partie de la voie ferrée à Douglastown, et ainsi permettre le retour du train touristique l'Amiral. Ce dernier pourrait rouler de manière parfaitement sécuritaire avec cet investissement. « Il roule plus doucement puisque c'est pour les touristes et il est plus léger. Ce n'est pas du tout

les mêmes normes », rappelle le président de la Société de chemin de fer de la Gaspésie, Éric Dubé.

Pour le député Lelièvre, les chiffres que le gouvernement a en main sont inexacts et basés sur une étude d'AECOM datant de 2013, qui a depuis été remplacée par une autre plus récente. Celle de Canarail, publiée en 2016, refléterait selon lui davantage la réalité du milieu et il ne comprend pas pourquoi le gouvernement ne s'y fit pas.

« **Quand on veut se débarrasser de son chien, on dit qu'il a la rage!** »

- Gaétan Lelièvre

« Je sais pas comment on peut justifier de prendre des chiffres d'une étude de 2013 alors qu'on a une de 2016. Soit que le ministre a été mal informé, soit qu'il est mal intentionné, mais l'un n'est pas mieux que l'autre. C'est une réponse qui n'est pas acceptable [...] Quand on veut se débarrasser de son chien, on dit qu'il a la rage! En n'abandonnant ses responsabilités sur son propre chemin de fer, le gouvernement du Québec abandonne également les acteurs du milieu dans leurs efforts pour développer l'industrie touristique gaspésienne », martèle le député de Gaspé.

Le ministère des Transports n'a pas répondu à notre demande d'information.

## Manœuvres hasardeuses au centre-ville de Gaspé

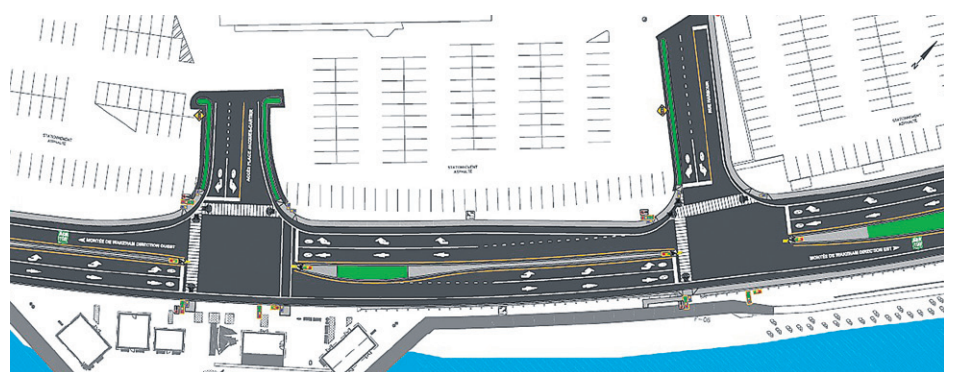
**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**  
jean-philippe.thibault@tc.tc

**TRANSPORTS.** Pour le moment, aucun accident grave n'est survenu aux intersections de la route 198 donnant accès à la place Jacques-Cartier et à la rue Harbour depuis l'arrivée des nouveaux feux de circulation, mais plusieurs manœuvres imprudentes et téméraires ont été observées.

Assez pour que la SQ et le ministère des Transports du Québec (MTQ) émettent conjointement un avis rappelant les règles de bonne conduite, pour éviter tout

incident qui pourrait potentiellement être lourd de conséquences. Ces deux intersections ne possèdent pas de priorité pour les virages à gauche, que ce soit par un feu vert clignotant ou une flèche. Incessamment, les conducteurs doivent ainsi céder le passage à tout véhicule qui circule en sens inverse avant de s'élaner.

En 2012, les chiffres du MTQ indiquaient que 12 000 véhicules circulaient chaque jour par l'intersection de la rue Harbour alors qu'on en comptait 9 800 à l'accès de la place Jacques-Cartier. Avec un tel débit, les deux entités veulent sensibiliser la population à l'importance de céder le passage aux véhicules qui arrivent en sens inverse lors de leur virage à gauche.



Les chiffres du MTQ de 2012 indiquaient que 12 000 véhicules circulaient chaque jour par l'intersection de la rue Harbour alors qu'on en comptait 9 800 à l'accès de la place Jacques-Cartier. (Photo Gracieuseté MTQ)

**PRENEZ LA ROUTE AVEC MICHELIN**

**70 \$**

DE REMISE POSTALE À L'ACHAT DE 4 PNEUS MICHELIN™

Du 18 mars au 15 mai 2016

Pneus tourisme et camionnette seulement. Voir le formulaire de réclamation pour les détails.

**CONTRÔLER LA ROUTE** avec le nouveau pneu PILOT™ SPORT A/S 3+ de MICHELIN™

**NOUVEAU**

© 2016 Michelin Amérique du Nord (Canada) Inc. Tous droits réservés. Le « Bonhomme Michelin » est une marque déposée autorisée par Michelin North America, Inc. (C14017 - 02/16)

MichelinCanada @MichelinCAN

**CENTRE DU PNEU Signature**

Station Service P. Côté et fils  
Gaspé - 418 368-2387

Côté Service, Grande Vallée  
418 393-2233

**CONCOURS ROULEZ EN NEUF**

Grâce à nos détaillants participants du Bas St-Laurent et la Gaspésie.

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN CERTIFICAT CADEAU DE 500\$**

\*Détails chez nos détaillants participants

**Le Pharillon**

144, rue Jacques-Cartier, Gaspé (Québec) G4X 1M9  
Tél : 418 368-3242 • Vente: 418 368-3242  
Annonces classées : 1 877 726-6730  
Sans frais : 1 844 392-5083



RESEAU SELECT

tc MEDIA

**Directeur régional**  
Jean Morissette

**Rédaction :**  
gas.redaction@tc.tc

**Chef de nouvelles :**  
Alain Lavoie

**Journaliste :**  
Jean-Philippe Thibault

**Adjointe administrative au Directeur régional :**  
Manon O'Connor

**Conseillères publicitaires :**  
Marie-Paule Bernier  
Karène Bernier

**Infographie :**  
TC Media

**Directeur général régional, région Québec Est :**  
Michel Chalifour

**Directeur régional de l'information :**  
René Houle

**Vice-président principal :**  
Denis Hénault  
ISSN 1181-0459



Veuillez recycler ce journal



TIRAGE : 8 751 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Publié par Media Transcontinental S.E.N.C., imprimé par l'Imprimerie Transcontinentale de la Capitale, 5000, rue Hugues-Randin, Québec (Québec) G2C 2B4

# Les homardiens ont pris le large; saison exceptionnelle en vue

JEAN-PHILIPPE THIBAUT

jean-philippe.thibault@tc.tc

**PÊCHE.** Les débarquements de homards n'ont jamais été aussi élevés au Canada depuis plus de 100 ans.

Par exemple, en 2013, les 74 686 tonnes recueillies représentaient une valeur de 680 millions de dollars. Des chiffres qui ont de quoi réjouir les pêcheurs du sud de la Gaspésie qui prenaient la mer le 23 avril pour l'ouverture d'une saison qui s'échelonne sur 68 jours. Selon les acteurs du milieu, la saison 2015 a été historique et 2016 devrait être exceptionnelle. Des qualificatifs qui n'ont rien de trop dithyrambique si on y regarde de plus près. L'an dernier, on a observé une augmentation des prises de 97,6% comparativement à la moyenne des 25 dernières années.

Le prix moyen du homard a quant à lui été de 5,53 \$ la livre. En début de saison, le prix avait été fixé à 7 \$, avant de chuter à 5 \$ moins de 10 jours plus tard pour ensuite remonter à 7 \$ dans le dernier droit. Cette année, les 153 capitaines-propriétaires ont eu droit à un prix de 6,50 \$ la livre pour démarrer la saison. Les premiers arrivages devaient avoir lieu vendredi au Marché du Vieux-Port de Québec et un peu partout ailleurs dans la province.

« On s'attend encore à une bonne année. Les évaluations qui ont été faites ont montré qu'on avait encore beaucoup de homards, que les stocks sont en santé et que tous les efforts qu'on a faits pour diminuer la pression sur la ressource portent fruit », explique Jean Côté, le directeur scientifique du Regroupement des pêcheurs professionnels du Sud de la Gaspésie (RPPSG)

## HOMARD 2.0

Beaucoup d'efforts ont été mis dans les dernières années pour s'assurer d'offrir un produit à la hauteur des attentes et répondant aux standards élevés que s'impose l'industrie. À titre d'exemple, le homard gaspésien version 2016 est le seul au monde qui soit à la fois traçable de l'assiette jusqu'au pêcheur, certifié par le Marine Stewardship Council et recommandé par Ocean Wise. C'est donc un homard unique au monde, le seul qui réponde aux nombreux critères de pêche durable et écoresponsable et qui porte un médaillon permettant de retracer le pêcheur qui l'a capturé.

« On pense que c'est bon de se démarquer. Le homard de la Gaspésie c'est rendu un homard de niche, qui a une très grande qualité. C'est une pêche responsable et durable. On le dit mais c'est reconnu par divers organismes », renchérit M. Côté.

Sur le site monhomard.ca, les consommateurs peuvent entrer le numéro inscrit sur le médaillon et peuvent visionner une vidéo montrant « leur pêcheur » en pleine action. La Gaspésie est ainsi la seule région à assurer cette traçabilité pour tous ses pêcheurs. D'ailleurs, tous utilisent le journal de bord électronique développé pour eux pour transmettre, en temps réel, des données sur leurs captures journalières à Pêches et Océans Canada. Le RPPSG a ainsi « recréé » la pêche au homard pour en faire une pratique moderne et ainsi assurer la pérennité de la ressource. Ne reste maintenant plus qu'à aller cueillir le précieux fruit de mer chez le commerçant le plus près de chez vous.



En Gaspésie, on compte 153 capitaines-propriétaires et 350 aides-pêcheurs.

(Photo TC Media - Archives)

## AVIS À LA POPULATION NOTICE TO THE POPULATION

### ENLÈVEMENT DES GROS REBUTS 2016 – BIG GARBAGE PICK UP 2016

Les Entreprises Méthot effectueront la collecte des gros rebuts résidentiels durant la période du 16 mai au 3 juin inclusivement.

The Entreprise Méthot will be collecting the big garbage during the period from may 16th to june 3th inclusively.

**Gros rebuts acceptés :** On entend par gros rebuts acceptés, les déchets encombrants d'origines résidentielles comprenant laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, chauffe-eau, lit, matelas, les meubles en général assemblés (non brisés), pièces d'autos détachés (non assemblées), métaux ferreux et non ferreux de plus d'un kilogramme, pneus **déjantés** (maximum 4 par résidence).

**Big garbage accepted:** Domestic appliances like washer, dryer, stove, refrigerator, water heater, bed mattresses, assembled furniture (not broken), detached car parts, metals of one kg or more and unrimmed tires (maximum 4 per household).

**Gros rebuts non acceptés:** de façon non limitative, les sacs à vidanges, les boîtes de carton, les contenants de plastiques ou leurs dérivés, les matériaux de construction, de rénovation ou de démolition en général et plus particulièrement, les **portes, fenêtres**, revêtement extérieur d'immeubles, bardeaux d'asphalte, bois, brique, résidus de granges, de garages, de hangars, etc., résidus de fondation de ciment, blocs de ciment, agréments de pierre, de même que les carcasses d'automobiles, les réservoirs à essence, les contenants d'huiles ou de peintures usées, les solvants, les batteries d'autos, les bonbonnes de gaz, les câbles d'acier, les branches d'arbres ou autres rebuts de végétaux de toutes sortes.

**Big garbage not accepted :** (not even in limited quantity) garbage bags, boxes, cartons, plastic containers of all kinds. Construction, renovation and demolition materials in general from torn down sheds, barns and garages and more precisely; shingles, doors, windows, siding, wood, brick, asphalt, cement blocks, foundation and stone. Car bodies, batteries, fuel tanks, oil containers, solvents, paint cans, propane tanks, steel cables. Also tree branches and other vegetation.

Les rebuts doivent être placés de telle sorte qu'ils soient facilement accessibles par l'entrepreneur. Ils doivent être placés à l'entrée du chemin d'accès menant à la résidence et à environ 1 mètre de l'emprise de la route.

Les amoncellements de rebuts de toutes sortes ne seront pas ramassés. En outre, il est requis de placer les pneus et les métaux ferreux à part des autres rebuts acceptés.

Un manquement à l'une ou l'autre de ces consignes pourrait justifier la non-récupération des rebuts.

Anyone wishing to benefit from this big garbage pick-up is asked to place their big garbage on the side of their driveway approximately one metre **from the shoulder** and objects must be placed **only on the day before** the pick-up according to the schedule below.

Tires and metal must be separated from the rest of the big garbage.

If rubbish is not placed as indicated could result in non pick-up of your garbage.

**S.V.P. SÉPARER LES MÉTAUX DES AUTRES REBUTS.  
PLEASE SEPARATE METALS FROM OTHER WASTE.**

#### Secteur de / Sector of Rivière-au-Renard:

- 16 mai/may 16th : Anse-à-Valleau, Pointe-Jaune, St-Maurice.
- 17 mai/may 17th : Petit-Cap.
- 18 mai/may 18th : Rivière-au-Renard
- 19 mai/may 19th : Montée Rivière Morris
- 20 mai/may 20th : Anse-au-Griffon et Cap-des-Rosiers

#### Secteur de / Sector of Gaspé :

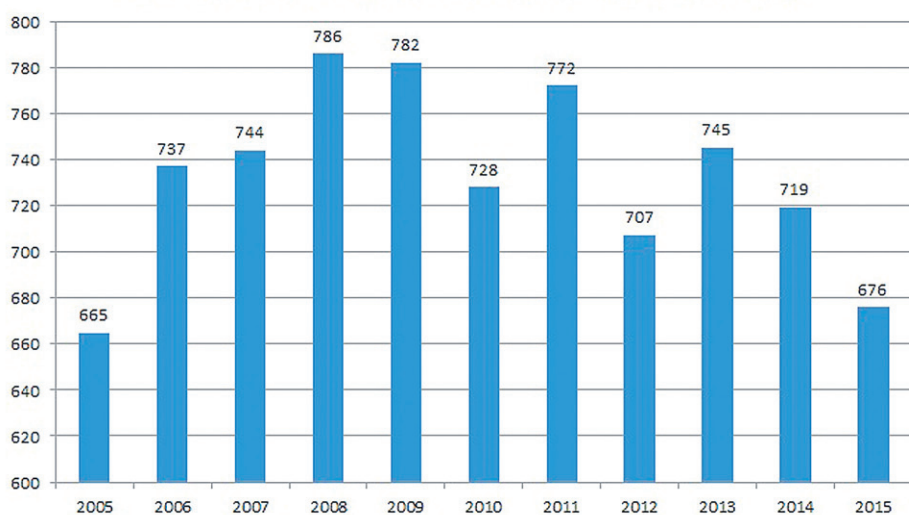
- 24 mai/may 24th : Grande-Grève, Cap-aux-Os, Forillon, Rosebridge.
- 25 mai/may 25th : Fontenelle, St-Majorique, Corte-Real.
- 26 mai/may 26th : Montée Pointe-Navarre, boulevard Pointe-Navarre et Boulevard Gaspé.
- 27 mai/may 27th : Gaspé
- 30 mai/may 30th : Wakeham, Placements Gaspé, Montée Wakeham.
- 31 mai/may 31th : Sunny Bank, boulevard York Est et Ouest.
- 1 juin/june 1st : HLM, Sandy Beach.
- 2 juin/june 2nd : Haldimand, boulevard York Sud.
- 3 juin / June 3rd : Douglastown.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec : / For more information, please call :

Les Entreprises Méthot  
614, montée Corte-Real, GASPÉ (Québec) G4X 6S4  
Tél.: 418 368-1791

## SOCIÉTÉ

### Naissances en Gaspésie et aux Îles-de-la-Madeleine



## Les naissances au plus bas en 10 ans

Le nombre de naissances en Gaspésie et aux Îles-de-la-Madeleine est à son plus bas des 10 dernières années selon les dernières données de l'Institut de la statistique du Québec. Les 676 nouveau-nés sont en deçà des 719 enregistrés l'an dernier et du sommet de 786 atteint en 2008. Il faut remonter à 2005 pour voir un seuil aussi bas, alors que les naissances avaient été chiffrées à 665. (J.T.) (Tableau TC Media - Jean-Philippe Thibault)

Offrez-vous des extras  
 ✓ Encadré ✓ Titre centré  
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras  
 Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée: jeudi 15 h

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 17h

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous**

## Un seul numéro 1-866-637-5236

- IMMOBILIER 100 à 299
- MARCHANDISE 300 à 399
- SERVICES 400 à 599
- EMPLOI ET FORMATION 600 à 799
- ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899
- VÉHICULES 900 à 999

**205** Logements / appartements à louer

### TRÈS BEAU 4 1/2

Très bien situé au Centre-ville de Gaspé avec entrée privée et cabanon, près de nombreux services.

Disponible pour visite à partir du 1<sup>er</sup> mai.

**Pour informations : 418-360-1388 poste 210**

**160** Terrains / Terres à vendre

**TERRAIN au Domaine de l'Aéroport à 5 min du centre-ville PROMOTION moins 5,000\$**  
 418-561-8774, 418-360-4955  
[www.domaine.aeroport.com](http://www.domaine.aeroport.com)

**310** Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, [www.ScieriesNorwood.ca/400QN](http://www.ScieriesNorwood.ca/400QN), 1-800-408-9995, poste: 400QN.

**424** Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

**485** Agence de rencontre avec permis

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

**205** Logements / appartements à louer

4-1/2 rénové, très bel appartement au centre-ville, références demandées, 4 1 8 - 2 8 7 - 3 4 7 4 , 418-350-0909

**412** Santé

CANADA BENEFIT GROUP - Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans-frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous au [www.canadabenefit.ca/tr/evaluation/](http://www.canadabenefit.ca/tr/evaluation/)

**484** Services divers

SAAQ- SAAQ- SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 [www.sosaaq.com](http://www.sosaaq.com)

**555** Argent à prêter

310-PRÊT: Prêt de 500\$ à 1,000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais: 310-PRÊT

**RIVIÈRE-AU-RENARD:** 3-1/2, disponibilité poêle, eau chaude gratuite, balcon, locker, buanderie commune, 415\$ pour louer, 418-269-1377

**424** Astrologie/occultisme

1 premier pas vers le Bonheur! Médium Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénazra... Écoutez-les au 1-800-332-1036 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faites le # (carré) 4051 Pour les voir et mieux les connaître: [www.Medium-Quebec.com](http://www.Medium-Quebec.com)

**485** Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 514-587-8221 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6920 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

BESOIN D'UN SITE WEB?

CONTACTEZ-NOUS **pmeGO** SOLUTIONS MARKETING LOCAL

tc • MEDIA

## TOUT VENDRE TOUT ACHETER

24h/7j

Vos Classées.ca

JobGO.ca

Ton CV est déjà enregistré sur le site ?

Tu peux postuler via ton mobile

Trouvez-en encore plus sur [vosclassées.ca](http://vosclassées.ca)

- 815** Avis de décès
- 815** Avis de décès
- 815** Avis de décès
- 815** Avis de décès
- 815** Avis de décès
- 815** Avis de décès
- 815** Avis de décès
- 815** Avis de décès

**Nécrologie**



**Gérard O'Connor**  
1939 - 2016

Au C.I.S.S.S. de la Gaspésie (Pavillon Hôtel-Dieu) le 22 avril 2016 est décédé, à l'âge de 76 ans et 9 mois, Monsieur Gérard O'Connor époux de dame Claudette Dufresne, demeurant à Cap-des-Rosiers. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, 2 filles: Sonia et Janick (Patrick), 1 fils: Martin (Luisa), 3 petits-fils: Jonathan, Christophe et Gabriel, 5 frères, 3 sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces ainsi que plusieurs ami(e)s.

Une célébration de la Vie a eu lieu le dimanche 1<sup>er</sup> mai, à 14 h, en la Résidence funéraire Harris Gleaton de l'Anse-au-Griffon.

[www.hgdivision.com](http://www.hgdivision.com)

**Nécrologie**



**Réal Côté**  
1951-2016

À son domicile le 23 avril 2016 est décédé, à l'âge de 64 ans et 6 mois, monsieur Réal Côté conjoint de dame Huguette Côté, demeurant à Cloridorme. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, les enfants: Chantal (Serge), Julie (Olivier), René (Annie), ses petits-enfants: Jacques-Normand, Michaël, William, Pierre-Marc, ses arrière-petits-enfants, ses frères, ses sœurs, plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.

Une cérémonie de la Parole a eu lieu le samedi 30 avril, à 16h, au Salon funéraire de Cloridorme.

[www.hgdivision.com](http://www.hgdivision.com)

**Nécrologie**



**Jason Ferguson**  
1992 - 2016

Au C.I.S.S.S. de la Gaspésie (Pavillon Hôtel-Dieu) le 23 avril 2016 est décédé, à l'âge de 23 ans et 10 mois, monsieur Jason Ferguson fils de dame Jeanne-Emma Giasson et de monsieur Alain Ferguson, demeurant à Cap-des-Rosiers. Il laisse dans le deuil, outre ses parents, son frère: Keven, son neveu: Mathis, sa grand-maman maternelle: dame Gisèle Chouinard, oncles, tantes, cousins, cousines ainsi que plusieurs ami(e)s.

Les funérailles ont eu lieu le jeudi 28 avril, à 14 h, en l'église St-Alban de Cap-des-Rosiers.

[www.hgdivision.com](http://www.hgdivision.com)

**Nécrologie**



**Julien Leblanc**  
1938 - 2016

Au C.I.S.S.S. de la Gaspésie (Pavillon Hôtel-Dieu) le 20 avril 2016 est décédé, à l'âge de 77 ans, monsieur Julien Leblanc épouse de dame Jeannine Turbide, demeurant à Gaspé. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, 1 fille: Paola (Hal Perry), 2 fils: Frédéric (Nancy Côté), André-Nicolas (Sandie Valiquette) ainsi que Carol-Ann, 7 petits-enfants: Camille, Louis-François, Rosalie, Audrey-Anne, Laurence, Louis-Loric, Félicie, 1 frère: Marcel, 2 sœurs: Marguerite, Estelle, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et plusieurs ami(e)s.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 30 avril, à 11, en la Cathédrale de Gaspé.

[www.hgdivision.com](http://www.hgdivision.com)

# L'histoire de vos jeunes dans un livre jeunesse

gas.redaction@tc.tc

**JEUNESSE. Occasion rêvée pour les enfants de 5 à 12 ans qui veulent imaginer et écrire une histoire. La MRC de La Côte-de-Gaspé lancera le 15 mai « Gribouille et Barbouille - Une équipe du tonnerre! ».**

Chacune des histoires conçues par les enfants sera illustrée par un artiste gaspésien. Textes et dessins seront assemblés pour constituer un livre jeunesse édité par les éditions 3 Sista.

Un collectif d'accompagnateurs en écriture et d'illustrateurs professionnels de la région sera sur place, crayon en main, au service des enfants. Chaque enfant se rendra à l'événement avec une histoire issue de son imagination, pré-écrite à la maison ou à l'école ou inventée sur place. Les histoires seront finalisées et mises en forme sur les lieux de l'événement, avec la complicité de professionnels de l'écriture. Chaque enfant est ensuite associé à un illustrateur professionnel avec qui il formera une équipe. Ensemble, ils imagineront le dessin qui illustrera l'histoire.

L'agent de développement rural Olivier Deruelle explique que deux éléments animent ce projet : la volonté de donner le goût de l'écriture et de l'expression littéraire aux enfants et le plaisir de partager une expérience d'échange et de complicité entre les enfants et les artistes professionnels. « Le plaisir, le partage et le travail d'équipe sont les valeurs que tente d'exprimer notre titre. »

Le livre qui sera réalisé avec les textes et les dessins issus de cet événement sera également l'occasion de mettre en valeur des artistes illustrateurs de la région en leur réservant une place pour faire connaître leur démarche artistique. Chaque enfant participant se verra remettre un exemplaire du livre.

Les enfants sont invités à s'inscrire à l'activité auprès de la MRC au 418-368-7000, sur leur site web ou à l'adresse courriel suivante : olivier.deruelle@cotedegaspe.ca. C'est donc un rendez-vous le dimanche 15 mai de 13 h à 17 h au Centre culturel Le Griffon.



Rendez-vous le dimanche 15 mai de 13 h à 17 h au Centre culturel Le Griffon. (Photo depositphotos.com / darrinahenry)

## AGENDA

La **Campagne de l'œillet** pour la recherche sur la sclérose en plaques débute bientôt et les artisans de cette campagne seront au Provigo Nadine Murray du 5 au 7 mai.


**AGA** de Québec Solidaire pour la circonscription de Gaspé le mercredi 4 mai au bistro Le Frontibus à Gaspé, au 175 rue Jacques-Cartier.

**Souper de la fêtes des Mères** des Chevaliers de Colomb de Rivière-au-Renard au centre

Élias-Dufresne le samedi 7 mai à 17 h. Une soirée dansante animée par André et Yvonne suivra. Réservation avant le jeudi 5 mai au 418 269-1304.

**Randonnée** du Club SIA Côte-de-Gaspé le samedi 7 mai sur la grève de Cap-des-Rosiers jusqu'au cap Bon-Ami. Informations auprès de Françoise au 418 892-5449.

**Whist-militaire** le samedi 7 mai de 13 h 30 à 15 h au Club Les Montagnards de Murdochville.



**AVIS D'APPEL D'OFFRES**  
CONSTRUCTION D'UN BÂTIMENT COMMUNAUTAIRE/  
CHALET DES SPORTS

La municipalité du Canton de Cloridorme, demande des soumissions pour son projet de **construction d'un bâtiment communautaire / Chalet des sports** à Cloridorme (Québec).  
Les documents de soumission pourront être obtenus via le Service électronique d'appel d'offres au [www.seao.ca](http://www.seao.ca) ou au numéro sans frais 1-866-669-7326 à compter du 25 avril 2016.

**Propriétaire :** Municipalité de Cloridorme  
472 Rte 132,  
Cloridorme (QC), G0E 1G0  
Tél. : (418) 392-7000  
Fax : (418) 392-5331

**Architecte :** PIERRE BOURDAGES, ARCHITECTE INC.  
118, chemin Cyr  
New Richmond (Québec) G0C 2B0  
Tél. : (418) 392-7707  
Fax : (418) 392-7708

**Ingénieur :** Tetra Tech QC inc.  
31, rue du Centre-Civique,  
Carleton-sur-Mer (Québec) G0C 1J0  
Tél. : (581) 886-1970  
Fax : (418) 723-7822

**ÉLIGIBILITÉ :** Seules sont autorisées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs généraux détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., C.B.-1.1).

**GARANTIE DE SOUMISSION ET CAUTIONNEMENTS :** Les soumissionnaires devront présenter un cautionnement d'un montant égal à 10% de la soumission valide pour une période de 30 jours suivant la date d'ouverture des soumissions et, éventuellement échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services, sous forme de cautionnement représentant chacun un montant un montant égal à 50% du prix du contrat et pour une durée s'étalant du début du contrat jusqu'à douze (12) mois suivant le certificat de fin des travaux.

**Seuls les cautionnements émis par des compagnies détenant un permis d'assureur au Canada seront acceptés aux termes des documents d'appel d'offres.**

**REMISE DES SOUMISSIONS :** Les soumissions (l'original et deux (2) copies) dans des enveloppes cachetées, portant la mention «Bâtiment communautaire / Chalet des Sports – Cloridorme», seront reçues à l'hôtel de ville de Cloridorme, sis au 472 Route 132, Cloridorme, jusqu'à 11 heures, heure en vigueur localement, le **vendredi 13 mai 2016**, pour y être ouvertes publiquement, au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

La municipalité de Cloridorme se réserve le droit d'adjuger le contrat en tout ou en partie et ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire (s).

**Marie Dufresne**  
Directrice générale  
25 avril 2016



**OFFRE D'EMPLOI**  
**OPÉRATEUR-CONTRÔLEUR-JOURNALIER**  
Poste saisonnier d'été d'une durée prévue de 31 semaines

La Ville de Gaspé est à la recherche de candidats ou candidates afin de combler le poste suivant :

**Un poste saisonnier d'été d'opérateur-contrôleur-journalier d'une durée prévue de 31 semaines basé principalement au lieu d'enfouissement technique de Gaspé (LET).**

Date limite de mise en candidature : le 11 mai 2016 à 16h30.

**Vous trouverez la description complète de ce poste sur le site internet de la Ville de Gaspé à l'adresse suivante : [www.ville.gaspe.qc.ca](http://www.ville.gaspe.qc.ca) dans la section des offres d'emploi.**

Annie Arsenault, Directrice des ressources humaines  
Ville de Gaspé  
25, rue de l'Hôtel-de-Ville, Gaspé (Québec) G4X 2A5  
Téléphone : (418) 368-2104, poste 8500 • Télécopieur : (418) 368-8532  
Courriel : [annie.arsenault@ville.gaspe.qc.ca](mailto:annie.arsenault@ville.gaspe.qc.ca)

Ma carrière chez TC Transcontinental



**Activez votre talent!**  
Activate your talent!

**tc • TRANSCONTINENTAL**

**CONSEILLER EN SOLUTIONS MÉDIAS**  
Temps plein  
À Gaspé (Journal Le Pharillon)

Relevant du directeur général, les principales responsabilités du conseiller en solutions médias sont de solliciter et développer les ventes de la gamme complète des solutions publicitaires offertes auprès de la clientèle assignée dans un marché donné afin de les aider à maximiser l'impact de leur investissement auprès du public et d'assurer un service de qualité à ses clients.

La personne recherchée possède un diplôme d'études collégiales OU un diplôme d'études secondaires et une combinaison d'expériences professionnelles pertinentes dans le domaine de la vente incluant le développement de la clientèle. Elle a des habiletés marquées en communication, est axée vers les résultats et a un grand souci du service à la clientèle. Elle a une connaissance du fonctionnement Web (atout considérable) et devra posséder une automobile pour effectuer ses déplacements.

Les personnes intéressées par ce poste sont invitées à soumettre leur CV via la section **Carrières** de notre site internet à [www.tc.tc/carriere](http://www.tc.tc/carriere).



*Prière de ne pas téléphoner. TC Transcontinental favorise l'égalité des chances en matière d'emploi et d'avancement. La forme masculine désigne, lorsqu'il y a lieu, aussi bien les femmes que les hommes. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.*

*Premier imprimeur et chef de file de solutions médias et d'activation marketing au Canada, TC Transcontinental crée des produits et services permettant aux entreprises d'attirer, de joindre et de fidéliser leur public cible. La Société se spécialise dans les médias imprimés et numériques, la production de magazines, de journaux, de livres et de contenus sur mesure, le marketing de masse et personnalisé, les applications mobiles et interactives, la production télévisuelle et la distribution de porte en porte.*

*Transcontinental inc. (TSX : TCL.A, TCL.B, TCL.PR.D), connue sous les marques TC Transcontinental, TC Media et TC Imprimeries Transcontinental, compte approximativement 9500 employés au Canada et aux États-Unis, et ses revenus publiés ont été de 2,1 milliards de dollars canadiens en 2012.*

# cahier maison

Mai 2016

TENDANCES  
déco

tc • MEDIA

Laurentide  
peinture



#### PRIME TIME

- Facile à appliquer
- Super adhérente et sans éclaboussures
- Excellent pouvoir cachant
- Duo apprêt-scelleur

**2788\$**  
1140-05



#### CUISINE & SALLE DE BAIN

- Sans COV
- Super adhérente et sans éclaboussures
- Super lavable
- Excellent pouvoir cachant
- Contient un agent fongicide qui lui permet de résister à l'humidité et à la moisissure

**4139\$**  
1565-00



#### TITANIUM

- Sans COV
- Très facile à appliquer
- Super adhérente et sans éclaboussures
- Super lavable et très durable
- Excellent pouvoir cachant

**4395\$**  
1801-00

PRIX APPLICABLE POUR TOUTES LES COULEURS  
LA PROMOTION EST VALIDE JUSQU'AU 19 JUIN 2016.

Décoration  
Intérieure  
**STORE  
MAG**

139, boul. Gaspé, GASPÉ 418 368-2600

## UN FOYER : PAS SEULEMENT POUR LE SALON!



Qu'il fonctionne à l'électricité, aux granules, au gaz naturel, au gaz propane ou à l'éthanol, un foyer confère illico une touche élégante et chaleureuse à toutes les habitations. En 2016, de plus en plus de consommateurs choisissent d'installer un tel appareil ailleurs qu'au salon, soit dans une chambre à coucher, dans un bureau ou dans une salle de bain.

De plus, certains propriétaires font l'acquisition de plusieurs foyers pour profiter de leurs nombreuses qualités — fonctionnelles et décoratives. En effet, ces derniers s'agencent harmonieusement avec le style de chaque pièce de la maison. Visitez les commerces de votre région pour découvrir toute une gamme d'appareils aux finis et aux designs variés : vous trouverez

assurément le modèle qui ajoutera du prestige à votre décor! Surtout, prenez soin de confier son installation à des professionnels.

Ainsi, lors des soirées fraîches, mettez votre foyer en marche, admirez le mouvement des flammes et laissez-vous envelopper par une douce chaleur apaisante... Le bonheur, quoi!



# VOS ARMOIRES, VOS PLACARDS ET VOS TIROIRS DÉBORDENT?

Par tradition, le grand ménage s'effectue au printemps : lavage des fenêtres, des tapis, des murs, des planchers, etc. Par contre, si vous avez tendance à accumuler plusieurs objets au point de faire littéralement déborder vos espaces de rangement, vous êtes conscient que cette corvée n'est jamais complètement achevée... Et si, une bonne fois pour toutes, vous décidez de faire le tri de vos objets disparates? Voici quelques conseils.

D'abord, faites l'effort de laisser vos sentiments de côté le plus possible. Rappelez-vous que l'objectif est de rendre vos armoires, vos tiroirs et vos placards visuellement attrayants une fois ouverts — et beaucoup plus faciles d'accès! Pour commencer, placez les objets à trier au centre du plancher d'une pièce peu fréquentée, et posez-vous les questions suivantes pour chacun d'entre eux :

- Est-il en bon état?
- Ai-je d'autres objets identiques?
- Était-il rangé au bon endroit?
- M'est-il utile?
- A-t-il une grande valeur sentimentale?

Si un objet est brisé (et irréparable), faites-le sortir de votre maison sans tarder, soit en le jetant ou en l'apportant à un centre de récupération. Un objet ne vous sert plus ou ne vous a jamais servi? Donnez-le à quelqu'un qui en a davantage besoin que vous. Vous avez un article en double, voire en triple? Gardez celui qui vous semble en meilleur état. Un objet est à un endroit inapproprié? Ramenez-le à bon port, tout simplement!

**ET LA VALEUR SENTIMENTALE?**  
L'idée de vous départir d'un bibelot qui

vous rappelle votre grand-mère vous tire les larmes? Demandez-vous alors pourquoi vous le gardiez caché dans un placard... Si vous êtes émotivement incapable de vous en débarrasser, donnez-lui plutôt une place de choix dans votre décor! En contrepartie, si ce sont vos centaines de précieuses lettres d'amour de jeunesse qui encombrant la moitié de votre garde-robe, vous pouvez les numériser et les conserver sur un CD — ce qui occupera nettement moins d'espace!

## UN SUR DEUX

Certes, il peut être très difficile de trier des objets que vous considérez encore utiles ou qui vous rappellent quantité de souvenirs. Ainsi, vous pouvez utiliser ce petit truc : le « un sur deux ». Parmi les vêtements, les livres, les photos, les jouets, les décorations, etc. qui vous font hésiter longuement, n'en gardez qu'un sur deux. De cette manière, vous ne conserverez que ceux qui vous tiennent le plus à cœur.

Chose certaine, une fois que vous aurez désencombré placards, tiroirs et compagnie, vous vous sentirez plus léger. Prêt pour le grand tri du printemps?



Promotions

21 mars au 19 juin 2016

43<sup>95</sup>\$



## PORTICO

Série #260, Blanc et couleurs

- Latex 100% acrylique
- Pour tous les murs de la maison
- Intérieur et extérieur

47<sup>95</sup>\$



## EPOXY PLUS

Série #3200, Blanc et couleurs

- Résine époxy acrylique
- Formulé pour les portes et moulures
- Intérieur et extérieur

31<sup>95</sup>\$



## MAT ABSOLU

Série #1670, Blanc et pastels

- Aucun reflet
- ABSOLUment aucun reflet
- Le saviez-vous?... AUCUN REFLET!

**ÉGIDE DUPUIS ET FILS**

T 418 368-5778 F 418 368-7202

300, Boulevard York Sud, Gaspé (Québec) G4X 2L6





# Des SPÉCIALISTES à la CARTE

## N'hésitez pas à contacter ces GENS DE CONFIANCE!

**Cartier CONSTRUCTION**  
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

R.B.Q. : 8320-6649-49

**Harold Gaudreau**  
harold.gaudreau@hotmail.com  
418 368-0149  
Cell. : 418 361-2088  
69, rue Thompson, Gaspé (QC) G4X 2K3

**Edouard Gaul**  
Entrepreneur Spécialisé  
Construction et Rénovation  
Résidentiel et Commercial

Rénover votre toiture.  
Isoler et recouvrir vos murs extérieurs.  
Transformer votre intérieur.  
Installer vos portes et vos fenêtres.

**Vous avez droit à un crédit d'impôt?**  
conseil et estimation gratuite

Membre APCHQ  
RBQ 5646-6303-01

Gaspé 418 360-5706

**STEEVES LALIBERTE & Fils ÉLECTRIQUE INC.**

Corporation des maîtres électriciens du Québec

Plus de **40 ans** d'expérience

Estimation gratuite

Entrepreneur Électricien  
Industriel – Commercial – Résidentiel

286, boul. Douglas, Gaspé • Tél. : 418 368-0018 • Fax : 418 368-0180 • Cell. : 418 782-4388

**Construction Antonin Cotton**

Antonin Cotton, Président  
Tony Cotton, Chargé de projet

5 rue de l'Aqueduc  
Gaspé, (Québec), G4X 5B3  
418 269-5744 info@constructionacotton.com

R.B.Q. : 2755-0128-00

*Construire avec confiance!*

Plus de 30 ans d'expérience

**Jean-Guy Boulay ÉLECTRIQUE**

Corporation des maîtres électriciens du Québec

418 360-3075  
jeanguyboulay@live.ca

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

R.B.Q. : 5668-6827-01

Estimation gratuite

**Le Groupe Ohméga inc. et ses filiales**  
OHMEGA Depuis 1982

Électricité • Plomberie • Chauffage  
Vente au comptoir

3, des Cerisiers | Gaspé QC | G4X 2M1  
Tél. : 418 368-5425  
info@groupeohmega.com  
www.groupeohmega.com

R.B.Q. : 8301-2799-35  
R.B.Q. : 8342-9381-06

URGENCES 24/7

Corporation des maîtres électriciens du Québec

CMMTQ  
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec

**GÉNIE CIVIL BÂTIMENT**

**ONIL DUMARESQ CONSTRUCTION INC.**

Depuis 1974

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

R.B.Q. : 2332-8941-12

Rivière-au-Renard  
Tél.: 418 269-3544 Cell.: 418 360-3394  
Courriel: bilodeaudiane713@yahoo.ca

RÉNOVATION RÉSIDENTIEL

Pour de la climatisation et du chauffage par thermopompe  
Optez pour la solution confort... signée

**RÉFRIGÉRATION Gaspésie inc.**

Licence R.B.Q.: 8313-6325

9, Rue des Cerisiers, Gaspé www.refrigerationgaspesie.com

**FUJITSU**  
Climatisation Résidentielle et commerciale Réfrigération Commerciale et industrielle

418 368-1726  
Télc.: 418 368-1730

**VENTILATION RGP**

220, mtée Sandy Beach,  
Gaspé 418 368-3422

Atelier de ferblanterie  
Vente et pliage de tôle de toutes sortes

R.B.Q. 8303-2003-59

**CONSTRUCTION - RÉNOVATION**

**FRANÇOIS OUELLET Inc.**

Résidentiel et commercial

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

R.B.Q. : 8350-4670-51

Faites appel à notre équipe dynamique :  
François Ouellet, propriétaire

206, Montée Sandy Beach, Gaspé  
Tél.: 418 368-0140 Téléc.: 418 368-5731  
Cell.: 418 360-5559

**G.D. Construction et Fils inc.**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

- Rénovation
- Pose d'enduits spéciaux
- Briquetage et maçonnerie

Gilles, Stéphane et Earl Dufresnet

RBQ : 2419-9093-46

277-A, montée Morris, C.P. 233, Rivière-au-Renard  
gdconstructions@globetrotter.net

Tél. : 418 269-5341  
Cell. : 418 361-2372

# PRÉPAREZ VOTRE MOBILIER DE JARDIN POUR LA BELLE SAISON



(EN) De nos jours, il ne suffit plus d'une table de pique-nique et de quelques chaises pour profiter de la vie au grand air, les jardins sont devenus des oasis de verdure au centre duquel trône souvent la piscine. Pour aménager le tout, vous pouvez utiliser des parasols, des rideaux ou des cloisons pour avoir plus d'intimité, un mobilier digne du plus beau salon, une cuisine extérieure et des coussins décoratifs. L'objectif est de créer un espace chaleureux et convivial où vous pouvez vous détendre et profiter de la belle saison.

De plus en plus populaire, les coussins décoratifs, les jetés, les rideaux, les pare-soleil et autres parasols ajoutent une touche de couleur et de beauté à votre espace extérieur, mais les tissus qui sont utilisés en plein air doivent être protégés du soleil et de la pluie. Certains tissus contiennent des substances protectrices qui peuvent éventuellement se détériorer à force d'être exposés aux éléments. Ainsi, les tissus finissent par se décolorer peu à peu et perdent leurs propriétés hydrofuges.

Comme personne n'aime être assis sur un coussin mouillé, il existe des solutions pour remédier à une telle situation. Il suffit de vaporiser les tissus avec un produit comme l'imperméabilisant pour tissus Thompson's WaterSeal dont la formule résiste également aux rayons UV.

De plus, nettoyer les taches et la poussière devient un jeu d'enfant avec

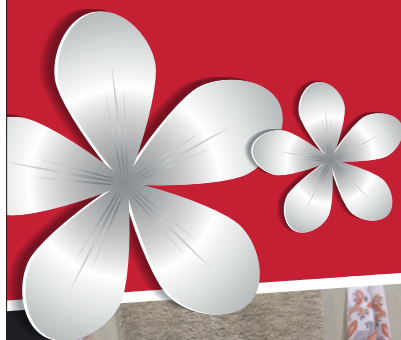
le nettoyant multisurface Thompson's WaterSeal pour les tissus, les meubles en vinyle, les parements et les surfaces de bois. Ce nettoyant pour les surfaces extérieures à action moussante Oxy est biodégradable et comme il ne gèle pas, il peut être entreposé dans le cabanon, le garage ou au chalet.

L'imperméabilisant pour tissus Thompson's WaterSeal protège tous les types de tissus pour l'extérieur de la pluie et des rayons UV, y compris :

- les auvents en toile
- les tentes
- les parasols
- les coussins pour l'extérieur
- les hamacs
- les équipements de sport, de pêche et de chasse
- les chaises de terrasse
- les drapeaux et les bannières

Pour préserver la beauté de votre décor extérieur tout l'été, assurez-vous de garder votre mobilier en parfait état.

Vous hésitez dans vos choix de couleurs ou pour votre **nouveau décor?**



Jessie Francoeur, décoratrice avec plus de 6 ans d'expérience est là pour vous aider!

Elle est disponible pour consultation à domicile au niveau résidentiel et commercial.



**ÉGIDE DUPUIS ET FILS**

T 418 368-5778 F 418 368-7202  
300, Boulevard York Sud, Gaspé (Québec) G4X 2L6





# ÊTES-VOUS PRÊTS POUR L'ÉTÉ ?

**MATÉRIAUX KEGA**  
a tout ce qu'il  
vous faut !



Le **Big Green Egg**  
existe dans une  
variété de tailles  
et compte de  
nombreux  
accessoires.



*Passez voir notre sélection...*  
**LE SEUL détaillant en Gaspésie!**



Abri soleil Dakota 10"x10" à **999.98\$** + taxes

Ensemble de conversation Rio à **699.98\$** + taxes

Foyer extérieur au gaz à **499.98\$** + taxes

**Venez nous rencontrer...il nous fera plaisir de vous servir!**

**BMR**  
Du rêve... à la rénovation !<sup>MD</sup>

**MATÉRIAUX  
KEGA**

151, boulevard Gaspé, GASPÉ • Tél.: 418 368-2234  
139, du Parc, GRANDE-RIVIÈRE • Tél.: 418 385-2211  
[info@materiauxkega.ca](mailto:info@materiauxkega.ca)